

Germany-Plattling: Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

OJ S 50/2022 11/03/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Plattling

Postal address: Preysingplatz 1

Town: Plattling

NUTS code: DE224 Deggendorf

Postal code: 94447

Country: Germany

Contact person: Technisches Stadtbauamt

E-mail: andrea.sedlmeier@plattling.bayern.de

Telephone: +49 9931708-56

Fax: +49 9931708-91

Internet address(es):Main address: <https://www.plattling.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

PL800 Bürger- und Vereinshaus: Sanierung der denkmalgeschützten Backsteingebäude und Neubau eines Bürgersaals PL800_29 Veranstaltungstechnik

II.1.2. Main CPV code

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die gesamte Baumaßnahme besteht aus drei Gebäudeteilen (Los 1 - 3):

- Los 1 - 2: Generalsanierung zweier denkmalgeschützter ehem. Bahnbetriebsgebäude (Baujahr 1904)

- Los 3: Neubau einer Multifunktionshalle/Bürgerhalle zwischen den denkmalgeschützten Gebäuden

Baubeschreibung:

Los 1 Werkstraße Nr. 17

Los 2 Werkstraße Nr. 19

Gebäudeabmessung:

Rechteckige Baukörper, L/B ca. 19,30 x 11,80m, Höhe ca. 11,50m ab OK Gelände bis Traufe

Geschosse: UG / EG / 1.OG / 2.OG / DG

Geschosshöhe von OKFB bis OKFB ca. 3,30m

Tragkonstruktion: Massivbau aus verputzten Ziegelwänden und Holzbalkendecken

Fassaden: Historische Klinkerfassade, Klinker ist sichtbar

Dachkonstruktion: Satteldach aus Holzpfetten und Sparren

Fenster- und Außentüren: Holz

Trennwände: Massiv, Mauerwerk, Trockenbau

Innentüren: Holzzargen mit Holztürblättern, Stahlzargen mit Holztürblättern

Bodenbeläge: Fliesen, Parkett, Vinyl und Linoleum

Los 3 Bürgerhalle

(Hier wird Veranstaltungstechnik eingebaut)

Rechteckige Halle in Stahlbauweise

Gebäudeabmessung: L/B ca. 30,00m x 20,50 m, Höhe ca. 7,00 m

Wände: Stahlbauweise aus Stahl Rechteckrohren als Pfosten-/ Riegelsystem mit Verglasung.

Teilweise werden die Fassaden als geneigte, polygonale Fassaden ausgeführt.

Dach: Stahlbauweise aus Stahl Rechteckrohren ohne Verglasung.

Die Dachkonstruktion wird als gewölbtes Tonnendach ausgeführt. Radius 60,43m.

Die Traufbereiche des Daches folgen dem Bogen der Fassaden.

Dachtragprofile werden so verbunden, dass sich rautenförmige Flächen bilden.

Unterspannung der Dachkonstruktion mit Stahlseilen.

Die Dachdeckung besteht aus Dampfsperre, Dämmung und Aluprofilblechen.

Raumseitig wird eine Gipskartondecke eingebaut.

Boden: Stahlbeton, Zementestrich, Parkett

Fenster- und Außentüren: Metallelemente in Posten- Riegelfassade eingebaut

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 269 824,63 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE224 Deggendorf

Main site or place of performance: 94447 Plattling

II.2.4. Description of the procurement

Es sind u.a. folgende Bauteile zu liefern und einzubauen:

Audiotechnik:

- Lautsprecher 10 Stück
- Subwoofer 4 Stück
- DSP Leistungsverstärker 4 Stück
- Digitaler Drahtlos Receiver 4 Stück
- Digitalmischpult 1 Stück

- Audio DSP Matrix mit Dante Audio 1 Stück

Videotechnik:

- Projektionsobjektiv 1 Stück
- Deckenliftsystem für Projektoren 1 Stück
- Motorische Bildwand 1 Stück
- Kamera 1 Stück
- Laser-3LCD-WUXGA-Projektor 1 Stück

Steuerungstechnik:

- Touchpanel 2 Stück
- Controller 1 Stück
- Steuerungszentrale

Bühnenlichttechnik:

- Scheinwerfer 6 Stück
- Studio Moving Head 4 Stück
- Lichtsteuerungspult 1 Stück
- LED Fresnel Linsenscheinwerfer 8 Stück

Racks, Anschlusspunkte und mobiles Zubehör

Traversensysteme:

- Traversensystem über Bühne
- Traversenkonstruktion im Saal

Bühnentextilien:

- Hauptvorhang mit Schienenanlage
- Hintergrundvorhang
- Gassenvorhänge

Programmierung:

- Werk und Montageplanung
- Systemprogrammierung
- Inbetriebnahme

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 245-642804](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: PL800_29

Title:

PL800 Bürger- und Vereinshaus: Sanierung der denkmalgeschützten Backsteingebäude und Neubau eines Bürgersaals PL800_29 Veranstaltungstechnik

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Digitech GmbH & Co. KG

Postal address: Martinsplatz 3

Town: Patersdorf

NUTS code: DE229 Regen

Postal code: 94265

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 269 824,63 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern - Regierung von Oberbayern

Town: München
Postal code: 80534
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 892176-2411
Fax: +49 892176-2847

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: kein Eintrag
Town: kein Eintrag
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor

Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten

Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Plattling
Postal address: Preysingplatz 1
Town: Plattling
Postal code: 94447
Country: Germany
E-mail: andrea.sedlmeier@plattling.bayern.de
Telephone: +49 9931708-56
Fax: +49 9931708-91
Internet address: <https://www.plattling.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/03/2022